

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 40  
  
**Artikel:** Aktive Freizeitgestaltung  
**Autor:** Schnetzler, Hans H.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-617659>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Aktive Freizeitgestaltung

Lang sind die Abende, die Fernsehprogramme noch langweiliger als sonst. Und wer will schon jeden Abend jassen?

Genau hier springt nun der Nebelspalter ein, damit Sie in Zukunft Ihre Abende zur eigenen

**Von Hans H. Schnetzler**

wie zur Freude Ihrer Kinder, Eltern und Grosseltern, Arbeitskollegen, Hausmitbewohner und Ferienbekanntschaften auf sinnvolle und unterhaltende Weise selber gestalten können. Und zwar als – *Diskjockey*! Wir präsentieren Ihnen heute die erste von 73 Lektionen, die in Zusammenarbeit mit einem Expertenteam erarbeitet worden sind, zum Thema:

**«Keiner zu klein, Diskjockey zu sein!»**

Ja, wie gesagt, an einen Fachmann, einen hinter seiner elek-

tronischen Wundermaschinerie thronenden Fachmann haben wir uns gewandt, der tagtäglich Tausende von begeisterten Hörern in Diskotheken und über Radiowellen unterhält.

«Fred Winston, was braucht nun ein zukünftiger Diskjockey in erster Linie?»

«Ja, raten Sie mal!»

«Allgemeinbildung?»

«Was soll das nun wieder sein?»

«Fremdsprachenkenntnisse?»

«No, Sir!»

«Phantasie oder –»

«Dummes Zeug! Platten, Schallplatten!»

«Eine recht teure Sache!»

«Keine Spur! Sehen Sie den Haufen Platten da? Die habe ich alle vom Geschäft mitgenommen.»

«Sie haben also noch einen Nebenberuf?»

«Klar, von der Diskjockey-Gage kann keiner standesgemäss leben.»

«Was machen Sie denn nebenher?»

«Ich bin Vertreter einer Schallplattenfirma.»

«Aha –»

«Was heisst da aha?!»

«Bitte, ich habe ja nichts gesagt. Aber zeigen Sie uns doch jetzt die praktische Arbeit!»

«Also, Sie nehmen da eine Platte –»

«Irgendeine?»

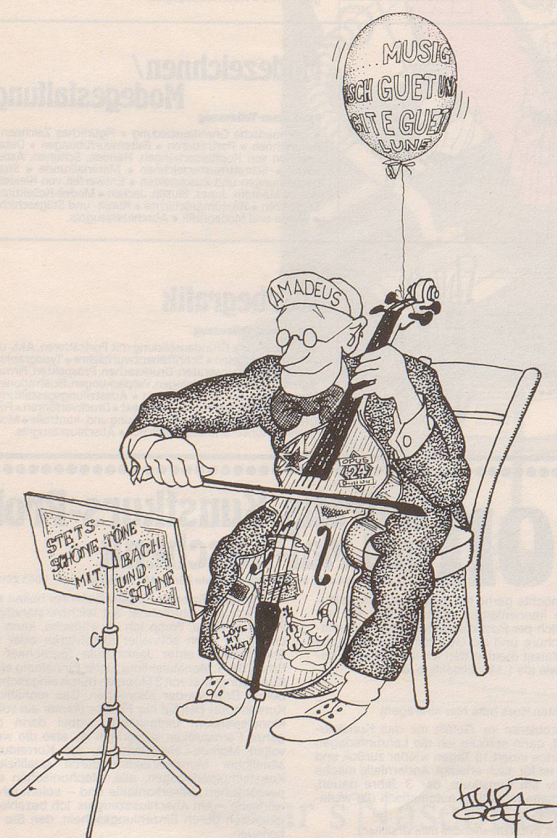
«Irgendeine, sie sind nämlich alle von meiner Firma. Dann suchen Sie den Anfang der Platte, nicht wahr; der Anfang ist immer aussen, nicht, am äusseren Rand der Platte, und dann beginnen Sie: «Hahaha – und jetzt ...»»

«Warum lachen Sie nun ins Mikrofon hinein?»

«Warum? Das macht man so, das ist die aufgestellte Diskjockey-Art, das bringt gute Laune unters Volk. Also: «Hahaha, here we go!» Dann dreht man da an diesem Knopf – ich meine an jenem Knopf –, das heisst an diesem Regler hier und beginnt: «Here we go mit der neuesten, äusserst hitverdächtigen LP, ganz frisch, unter den Armen und so, hahaha, der Gruppe 'Idiots But Useful' mit ihrem Erfolgsstück 'Wet Rain'!»»

«Vielen Dank, Fred Winston, und mögen diese frohen Diskoklänge Sie, liebe Nebelspalter-Leser, jung und alt, dazu ermuntern, es selber einmal zu versuchen, Ihr trautes Heim in eine Disko zu verwandeln! Tschüss!»

## ER GOETZ LICHE MUSIK



Kurt Goetz zeichnet zum Europäischen Jahr der Musik.

## Die Kinderstube

Heute kaufen wir uns eine Kinderstube, eine gute, versteht sich. Da werfen wir alles hinein, was gut und teuer ist, Süßigkeiten und Lehrbücher, Ratschläge und Erfahrungen, Medizin und Leibesübungen, Kunst und Leben, zuletzt unsere Kinder. Dann schliessen wir ab, und

**Von Peter Maiwald**

die Bösartigkeiten der Welt können sehen, wo sie bleiben, bei uns jedenfalls nicht. Wir haben den Schlüssel. Der Wolf kann klopfen und Kreide fressen, soviel er mag. Es wird ihm nichts nützen. Der Kinderverderber mag ums Haus schleichen, soviel er mag, er wird keinen Zugang finden. Der schlechte Einfluss mag sich auf der Strasse herumblümmeln, er wird unsere Kinder nicht erreichen. Nach ein paar Jahren öffnen wir vorsichtig die Tür zum Kinderzimmer und erleben eine Überraschung. Solche Erwachsene, sage ich Ihnen, solche Erwachsene!

### Aufgegabelt

Die Allianzen und Querverbindungen bei der Gesetzesrevision über den unlauteren Wettbewerb verliefen derart kreuz und quer, dass sie manchmal den Eindruck der Unlauterkeit erweckten. Da verbanden sich Ideologen des Freisinns und der freien Marktwirtschaft mit Vertretern der Poch, da reichten sich die Nationale Aktion und die Sozialdemokraten die Hand, und da

standen CVP-ler gemeinsam mit PdA-lern auf. Kämpfer für «weniger Staat» riefen hier nach mehr Staat, und Feinde des kapitalistischen Systems forderten vermehrten Schutz für profitorientierte Unternehmen. «Vaterland»

LUFTSEILBAHN  
**Chäserrugg**  
UNTERWASSER  
Ein Erlebnis täglich bis 27. Oktober!